

# Conversations

MARS  
13

02



## albert camus pour toujours les justes

SAMEDI 2 MARS 10.30

Présentation du « projet Albert Camus » par les Tréteaux de Port-Royal. Rencontre avec Hervé Duverger, professeur agrégé de lettres modernes au Lycée Kléber, organisée dans le cadre de la semaine Albert Camus.



02



## marc-antoine mathieu le décalage

SAMEDI 2 MARS 14.00

Lorsqu'un nouvel opus de Marc-Antoine Mathieu paraît, c'est toujours une bonne nouvelle. Et lorsqu'il s'agit du retour de son héros Julius Corentin Acquefacques, c'est forcément une belle surprise car c'est cette série qui l'a révélé et dans laquelle il se permet les plus folles expérimentations. Cette fois encore, l'auteur s'amuse à explorer les codes et les potentiels de la bande dessinée. Dédicace rare de Marc-Antoine Mathieu, *Le Décalage* (Delcourt).

02



## christian de montlibert pour l'humain

SAMEDI 2 MARS 15.00

Enjeux et Luttés en économie. Pratiques de gestion inhumaine dans l'entreprise. Néolibéralisme. Impact des licenciements sur les collectifs. Utilisation abusive de l'informatique comme outil de contrôle. Utilisation massive du marketing et de la publicité pour façonner l'image des marques. Rencontre avec Christian de Montlibert, sociologue, auteur de *Enjeux et Luttés dans le champ économique* (L'Harmattan) et Roland Pfefferkorn, sociologue.

02



## valère novarina lit pour nous

SAMEDI 2 MARS 17.00

L'Atelier volant Valère Novarina lit des extraits de *La Quatrième Personne du singulier*. Valère Novarina, auteur et metteur en scène suisse, qui présente au maillon les 6 et 7 mars *L'Atelier volant*, vient tout particulièrement à Strasbourg nous offrir cette lecture. Il y fait le point sur son travail et aborde les thèmes récurrents de son œuvre.

Lecture de Valère Novarina, en collaboration avec Le Maillon.

05



## albert camus pour toujours les justes

MARDI 5 MARS 10.00

Quel est l'humanisme de Camus ? Éclaircissement sur sa position et sur l'emploi de la violence dans l'action politique révolutionnaire passage des faits historiques à la construction d'une philosophie de la solidarité responsable et sa mise en forme théâtrale.

Rencontre avec Guy Basset, directeur de la publication de la société des études camusiennes, pour la semaine Albert Camus.



Valère Novarina & L'Atelier volant



Rendez-vous sur [www.librairie-kleber.com](http://www.librairie-kleber.com)  
et découvrez le nouveau site Internet de la Librairie Kléber

05



## jean gab'1 sur la tombe de ma mère

MARDI 5 MARS 17.00

Rappeur, ancien braqueur, Mc Jean Gab'1 est poète. Il raconte dans toute son authenticité et avec la gouaille qu'on lui connaît sa vie tumultueuse de gangster et de rappeur. Au milieu de la violence qui a été son quotidien, la poésie ne cesse d'affleurer.

Rencontre avec Jean Gab'1, *Sur la tombe de ma mère* (Don Quichotte) et Nicolas Léger.

06



## jean-paul kauffmann libre à l'écart

MERCREDI 6 MARS 17.00

Observer et écouter. À la rencontre d'hommes et femmes libres de la France. Ils ne brandissent pas d'étendard. Ils ont simplement fait scission avec le conformisme et le pessimisme ambiants, sans être exclus, ils refusent de faire partie du flux.

Rencontre rare avec Jean-Paul Kauffmann, *Remonter la Marne* (Fayard) et Jean-Philippe Pierre.

07



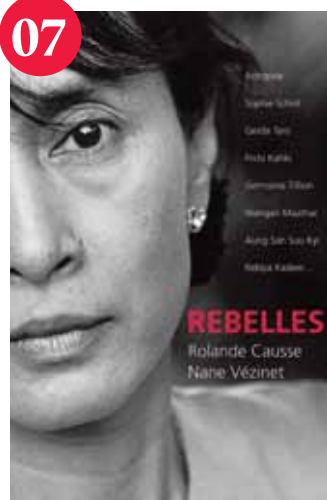
## albert camus pour toujours les justes

JEUDI 7 MARS 16.00

Comment devient-on fanatique ? Comment cesser de l'être ? Dans son œuvre, Albert Camus nous donne des clefs.

Rencontre avec le philosophe Philippe Choulet, le théologien protestant Daniel Frey et le grand Rabbin Gutman. Table-ronde avec notamment Pascal Heisserer, professeur de philosophie. Dans le cadre de la semaine Camus.

07



## rebelles, elles resteront rebelles...

JEUDI 7 MARS 17.30

Une rebelle est une femme qui dit non : à un pouvoir politique et à ses abus, aux injustices et aux corruptions, à toutes les oppressions faites aux femmes. face à un corps aux blessures indélébiles, une âme humiliée, elles proposent l'art et la liberté d'expression.

Rencontre avec Rolande Causse, *Rebelles* (Le Rocher).

07

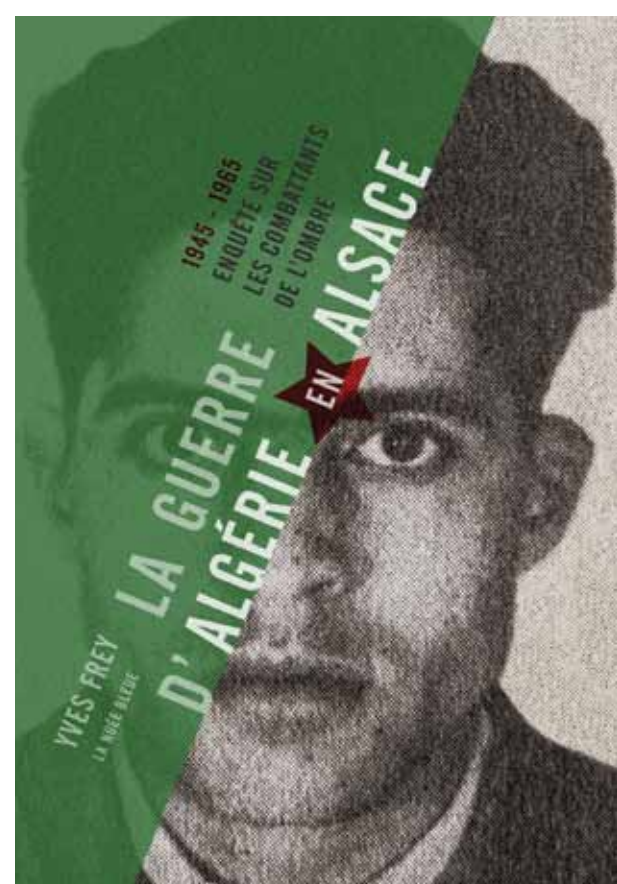
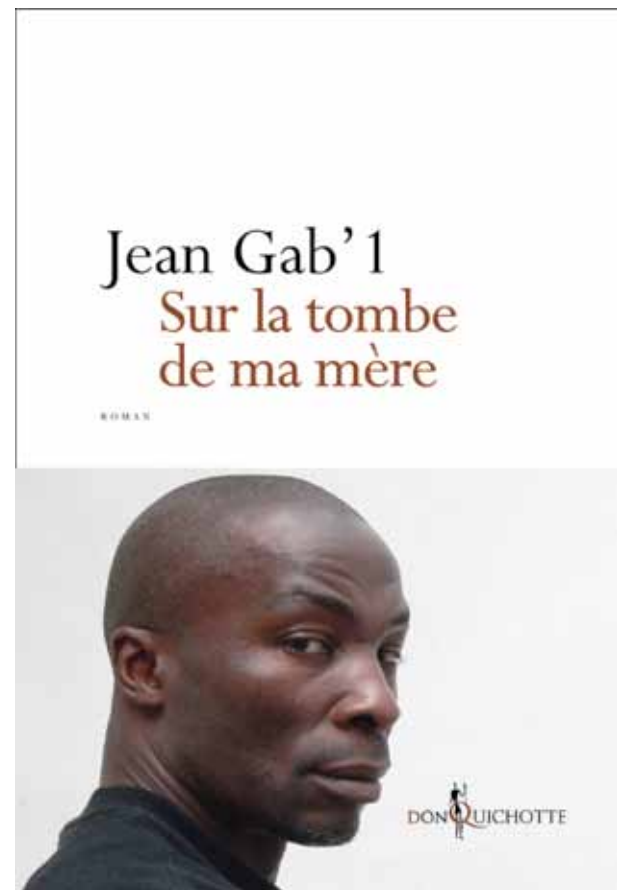
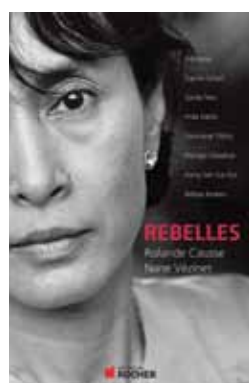


## dominique boukhabza & nos rêves

JEUDI 7 MARS 19.00

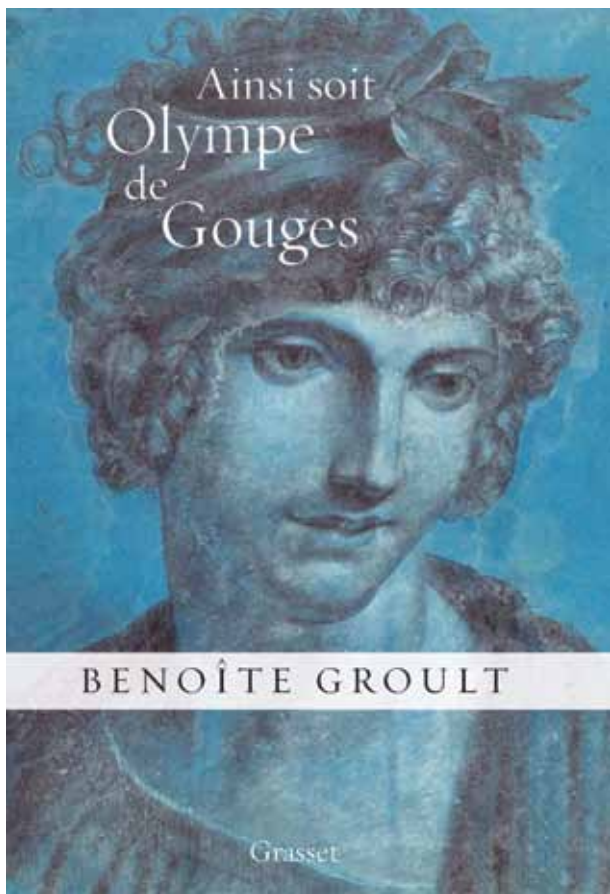
Le rêve remet en marche une pensée figée par la jouissance. En partant de la clinique du rêve, Dominique Boukhabza produit une avancée sur la pulsion et dégage une voie nouvelle pour la cure analytique des psychoses.

Rencontre avec Dominique Boukhabza, psychanalyste à Marseille, *La « lettre » du rêve* (Ères-Arcanes) et Daniel Lemler.



Rendez-vous sur [www.librairie-kleber.com](http://www.librairie-kleber.com)  
et découvrez le nouveau site Internet de la Librairie Kléber



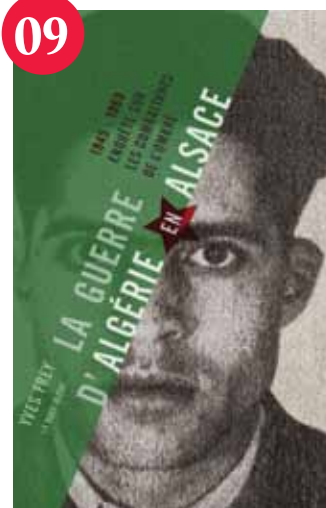


**08**  
**benoîte groult catel & bocquet**  
**hommage aux pionnières du féminisme**

**VENDREDI 8 MARS 17.00**

**Journée de la Femme.** Olympe de Gouges est la figure fondatrice du combat contemporain pour l'égalité des sexes. Après le succès du roman graphique de Catel, Benoîte Groult rend un nouvel hommage à cette pionnière, qui a payé de sa vie sa fidélité à un idéal.

**Rencontre avec Benoîte Groult auteure d'une œuvre importante, fondatrice d'un féminisme moderne auteur de, Ainsi soit Olympe de Gouges (Grasset). En présence de Catel et Bocquet, Olympe de Gouges, roman graphique (Casterman).**



**09**  
**la guerre d'algérie en alsace**

**SAMEDI 9 MARS 15.00**

**Enquête sur les combattants de l'ombre.** Dès ses origines, la guerre d'Algérie dépassa le cadre algérien pour toucher la métropole et notamment l'Alsace qui fut très touchée. C'était l'époque où l'Alsace découvrait une nouvelle guerre, qui envoyait ses jeunes gens combattre en Algérie, pour une cause qui apparaissait de plus en plus contestable. Enquête.

**Rencontre avec Yves Frey, spécialiste de l'histoire de l'immigration et de l'histoire du travail, auteur de La Guerre d'Algérie en Alsace (La Nuée-Bleue) animée par Charlotte Herfray, écrivain, psychanalyste, soutien du FLN en Alsace et Salah Oudahar (Strasbourg Méditerranée).**



**11**  
**bruno le maire dans l'antre du pouvoir**

**LUNDI 11 MARS 18.00**

**Jours de pouvoir, le Journal littéraire de ses trois années au cœur de l'État.** De la vie des animaux politiques ... Le ton est juste et posé. Les conversations comme saisies sur le vif et souvent savoureuses. Comme des fenêtres qui laissent entrer un peu d'air, l'intimité familiale et la lecture trouvent aussi à se glisser dans la succession des jours et des heures que déroule sans temps mort ce roman du pouvoir. Grave et convaincant, l'ardeur et la conviction le disputent à une discrète mélancolie.

**Rencontre avec Bruno Le Maire, Jours de pouvoir (Gallimard) animée par Thierry Jobard (Librairie Kléber).**

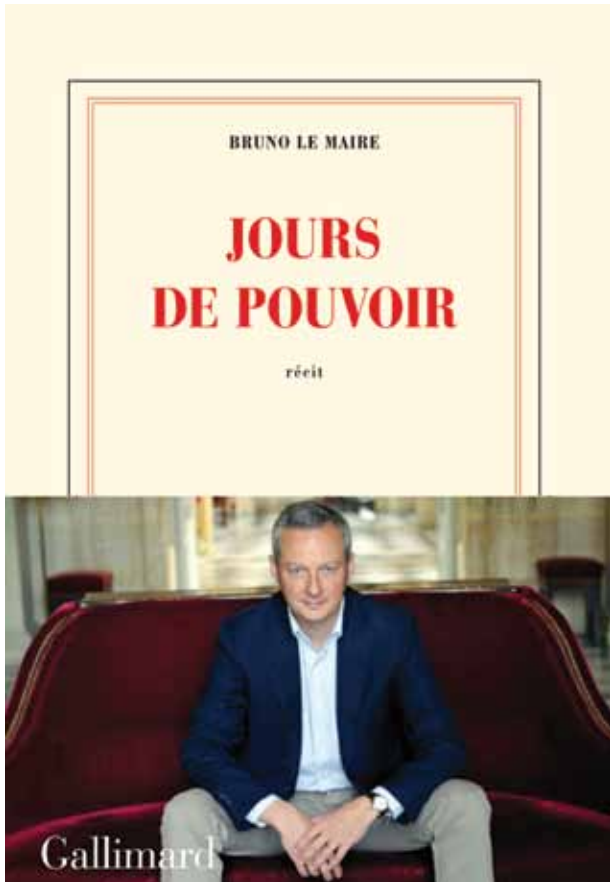


**12**  
**freddy sarfati & l'entreprise autrement**

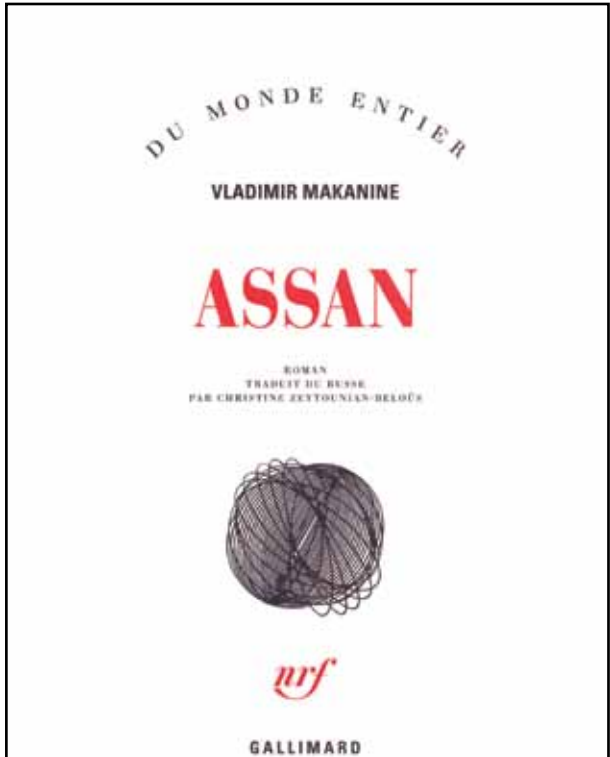
**MARDI 12 MARS 18.15**

**Antimanagement.** Preuve qu'il n'y a aucune « loi » de nature économique ou managériale qui imposerait aux acteurs économiques de se comporter comme des prédateurs, au travail d'être une activité sans intérêt et douloureuse. Les étudiants des écoles d'ingénieurs, de commerce et d'administration, c'est pour eux.

**Rencontre avec Freddy Sarfati, auteur de L'Entreprise autrement (L'Harmattan). Dans le cadre des Mardis de l'éthique des classes préparatoires du Collège Épiscopal Saint-Étienne avec Olivier Pellerin et des étudiants.**



**Rendez-vous sur [www.librairie-kleber.com](http://www.librairie-kleber.com) et découvrez le nouveau site Internet de la Librairie Kléber**



**Prix Européen de Littérature 2013**



**13**  
**jean-paul costa, juge pour la liberté**

**MERCREDI 13 MARS 18.00**

**La Cour Européenne des Droits de l'Homme.** Son fonctionnement, son influence, son rayonnement. Jean-Paul Costa a été juge pendant 13 ans dans cette Cour et l'a présidée 5 ans. Expérience vécue d'un tribunal supranational, créé par les États, qui a le pouvoir de les condamner s'ils violent les droits et libertés de quiconque, parmi les 800 millions d'habitants de la très « Grande Europe », de Reykjavik à Vladivostok, du Cap Nord à Malte et à Chypre.

**Rencontre avec Jean-Paul Costa, La Cour Européenne des Droits de l'Homme, juges pour la liberté (Daloz).**



**14**  
**pierre barouh grand parolier de la chanson**

**JEUDI 14 MARS 17.00**

**Éternel troubadour, inoubliable auteur-compositeur-interprète.** Des grands succès comme : *Un homme et une femme, Samba Saravah, La Bicyclette*. Créateur du label Saravah (Jacques Higelin, Brigitte Fontaine et Jean-Roger Caussimon). Amoureux du Brésil, il a fait connaître en France, la musique et les chanteurs brésiliens.

**Rencontre avec Pierre Barouh, Les Rivières souterraines (À vos pages) et Solange Chouchana.**



**15**  
**hommage aux traducteurs traduire l'europe**

**VENDREDI 15 MARS 16.30**

**Pas d'Europe sans traductions.** Traduire l'Europe rend hommage à trois traducteurs d'exception. **Danièle Robert**, Prix Nelly Sachs 2012, pour sa traduction des *Rime* du poète florentin Guido Cavalcanti. **Christine Zeytounian-Beloïis**, Bourse de traduction du Prix Européen de Littérature et ses traductions de Vladimir Makanine et ses nombreux travaux pour faire connaître la littérature russe.

**Christophe Carraud**, traducteur, mais également essayiste, éditeur et directeur de la revue *Conférence*.

**Séance animée par Pascal Maillard et Wouter Van der Veen de l'Université de Strasbourg.**



**16**  
**vladimir makanine & luba jurgenson aux rencontres européennes de littérature**

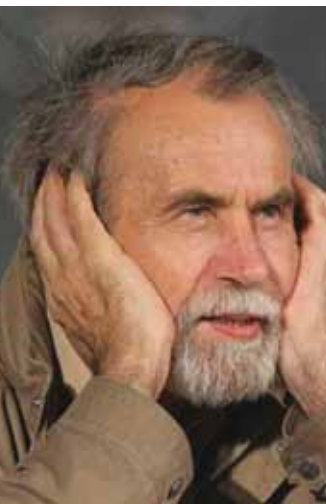
**SAMEDI 16 MARS 10.30**

**« Une vie qui n'est pas soumise à l'examen ne vaut pas la peine d'être vécue. »** Georges Steiner.

Le romancier russe Vladimir Makanine, prix européen de littérature 2012 est considéré comme un classique vivant des lettres russes.

L'écrivain d'origine russe Luba Jurgenson, Maître de conférences à la Sorbonne et traductrice. Elle est l'auteur de l'essai marquant *L'expérience concentrationnaire, est-elle indicible?*

Christine Zeytounian-Beloïis est traductrice de la littérature russe.



Jean-Baptiste Para est poète, traducteur, critique d'art, rédacteur en chef de la revue *Europe*, fondée en 1923 par Romain Rolland, qui a publié en août son numéro 1000.

Ils sont réunis à la Librairie Kléber pour évoquer la littérature russe contemporaine, l'idée européenne, les relations entre la France et la Russie. Étonnant et nécessaire.

**Rencontre rare avec Vladimir Makanine, Luba Jurgenson, Christine Zeytounian-Beloïis et Jean-Baptiste Para. À l'occasion de Traduire l'Europe, 8e Rencontres Européennes de Littérature.**



**Rendez-vous sur [www.librairie-kleber.com](http://www.librairie-kleber.com) et découvrez le nouveau site Internet de la Librairie Kléber**



16



## zarathoustra est toujours vivant !

SAMEDI 16 MARS 15.00

Il y a 3700 ans, Zarathoustra donne naissance à la philosophie existentielle et monothéiste. Son influence, depuis le judaïsme et le christianisme jusqu'à Nietzsche, continue à façonner la pensée et la vision du monde de l'humanité.

Rencontre avec Khosro Khazai Pardis, docteur en histoire des civilisations et archéologie, chercheur et enseignant, maître conférencier, grand spécialiste du Zoroastrisme. Il publie *Les Gathas, le Livre Sublime de Zarathoustra* (Albin Michel). À l'occasion de la Quinzaine Culturelle Iranienne.



16



## michèle audin à la recherche de son père, ce jeune homme qu'on a empêché de vieillir.

SAMEDI 16 MARS 17.00

Anticolonialiste, chercheur, militant clandestin, Maurice Audin a été exemplaire. Les souvenirs de Michèle Audin restent « intacts ». « Maurice Audin avait vingt-cinq ans en 1957, il a été arrêté au cours de la bataille d'Alger, il a été torturé par l'armée française, il a été tué, on a organisé un simulacre d'évasion et fait disparaître les traces de sa mort, comme l'a établi l'enquête menée par Vidal-Naquet en 1957-58. » M.A.

Josette Audin, sa femme, n'a cessé de réclamer que la vérité soit dite. François Hollande a promis l'ouverture des archives militaires, après que Nicolas Sarkozy n'a pas répondu à une lettre de la veuve de Maurice Audin. À la suite de quoi, en 2009, Michèle Audin a refusé la Légion d'honneur qui lui était décernée.

Rencontre avec Michèle Audin, *Une vie brève* (L'Arbalète/Gallimard).



16



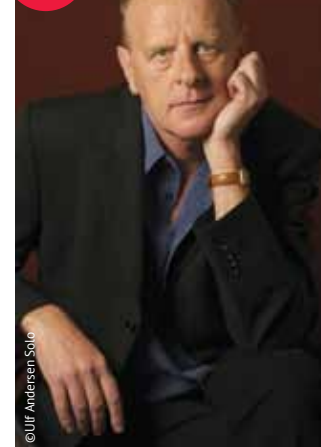
## se déprendre du maternel lebrun&malincon

SAMEDI 16 MARS 18.30

Qu'il y ait appui d'un père ou pas, le travail de s'approprier sa condition d'être de langage est toujours ce qui permet à l'enfant - l'in-fans- de devenir sujet. Pour ce faire, il sera toujours exigé de lui renonce à la jouissance de ce qui leur est part commune. Autrement dit qu'il se déprenne du maternel, ou mieux dit, qu'ils se déprennent du maternel, car ceci vise autant la mère que l'enfant. Deux psychanalystes, Jean-Pierre Lebrun et Nicole Malinconci s'interrogent.

Rencontre avec Jean-Pierre Lebrun, *Oreste, face cachée d'Edipe, actualité du matricide* (ères) et Nicole Malinconci, *Séparation* (LLL). En présence de Marie Pesenti et de Marc Morali.

20

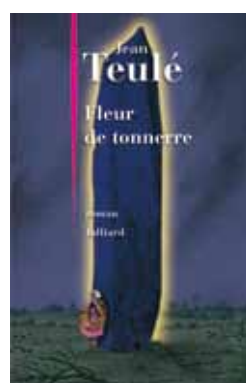


## jean teulé aime sa serial killer

MERCREDI 20 MARS 17.00

Hélène Jegado a tué des dizaines de ses contemporains sans aucune raison apparente. Quels secrets renfermait cette tête qui, le 26 février 1852, sur le Champ de mars de Rennes, roula dans la corbeille de la guillotine ?

Rencontre avec Jean Teulé, *Fleur de tonnerre* (Julliard) et Jean-Philippe Pierre.



GALERIE RENDEZ VOUS



ENCADREMENT  
REPRODUCTIONS D'ART  
CARTES POSTALES  
GALERIE

1, Place d'Austerlitz  
tel/fax 03 88 35 18 36  
decordep@wanadoo.fr



flashez moi

www.galerierendez-vous.com



partenariat & publicité  
07.600.70.200 welcome@temaevent.com

TEMAEVENT

littérat

UNIVERSITÉ DE STRASBOURG

Strasbourg

Club de la Presse  
Strasbourg Europe



21



## vincent berger & les droits de l'homme

JEUDI 21 MARS 19.00

La Cour Européenne des Droits de l'Homme. Quels rôles, quels objectifs ?

Rencontre avec Vincent Berger, ancien juriconsulte de la Cour Européenne des Droits de l'Homme.

Débat animé par Jacques Rieg-Boivin, correspondant Grand Est TF1. Rencontre organisée par le Cercle Daniel Riot.



22



## nicolas wild l'iran en BD

VENDREDI 22 MARS 15.00

Nicolas Wild est issu des Arts Décoratifs de Strasbourg. Blogueur invétéré, il voyage en Inde du Sud. Basée à Kaboul, il dessine une adaptation de la constitution afghane, puis de travailler sur la campagne de recrutement de l'armée. Ce long séjour en Afghanistan donnera naissance à la série *Kaboul Disco* dont la visée journalistique et documentaire l'apparente au courant des dessinateurs-reporters. En 2008, il se rend en Iran et entame la réalisation d'une bande dessinée sur le zoroastrisme.

Rencontre avec Nicolas Wild, *Ainsi se tut Zarathoustra* (La Boîte à bulles/Arte éditions). Pour la Quinzaine Culturelle Iranienne.



22

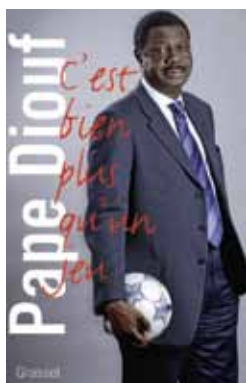


## pape diouf les coulisses du football

VENDREDI 22 MARS 17.00

Pape Diouf, figure emblématique du football français et premier président noir d'un grand club européen. Il nous offre des anecdotes surprenantes et des portraits enlevés de personnalités du monde du football.

Rencontre avec Pape Diouf, *C'est bien plus qu'un jeu* (Grasset).



23



## leo henry son diable est au piano

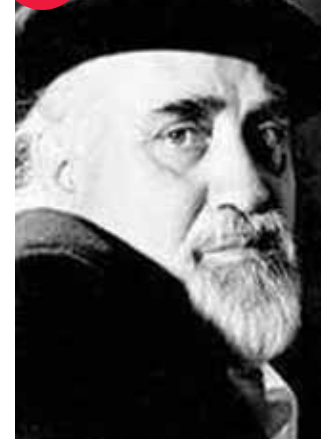
SAMEDI 23 MARS 11.30

L'écrivain strasbourgeois Léo Henry écrit des nouvelles, des romans, des scénarios de BD et de jeux vidéo. En 2011, *Rouge gueule de bois*, son premier roman, est un polar éthylique matiné de SF. Il vit au centre du monde connu, dans la banlieue de Strasbourg.

Rencontre avec Leo Henry, *Le Diable est au piano* (La Volte).



23



## réza baraheni les lettres persannes

SAMEDI 23 MARS 15.00

Romancier et poète, Réza Baraheni est né en Iran. Privé du droit d'expression dans sa langue maternelle, l'Azeri, dialecte d'origine turque, il a écrit plus de 50 livres en persan et en anglais. Comptant parmi les leaders du mouvement démocratique iranien dans les années soixante, il a fondé l'Association des écrivains de son pays. Emprisonné et torturé sous les régimes du Shah et de l'actuelle République islamique d'Iran, Réza Baraheni vit actuellement au Canada.

Rencontre avec Réza Baraheni. Pour la Quinzaine Culturelle Iranienne.



Rendez-vous sur [www.librairie-kleber.com](http://www.librairie-kleber.com)  
et découvrez le nouveau site Internet de la Librairie Kléber



23



## anne plichota cendrine wolf susan hopper

SAMEDI 23 MARS 15.00

La nouvelle série des auteurs d'*Oksa Pollock* ! Conte noir où les cauchemars prennent vie... Après le succès d'*Oksa Pollock* (série traduite dans 26 langues et vendue à 338 000 ex), elles inaugurent avec l'histoire forte et bouleversante de Susan Hopper, jeune orpheline aussi attachante qu'originale, leur seconde série fantastique. **Dédicace de Anne Plichota et Cendrine Wolf, Susan Hopper (Xo).**



23



## david khayat cancer corps et âmes

SAMEDI 23 MARS 17.00

Une amélioration de la survie pour la plupart des cancers est réelle. Bonne nouvelle pour les malades, mais leur combat contre le cancer est une lutte commune entre le patient et son médecin. Le professeur David Khayat, chef du service de cancérologie à la Pitié Salpêtrière témoigne dans un livre émouvant et porteur d'espoir. **Rencontre avec David Khayat, De larmes et de sang (Odile Jacob)** et Jean-François Kovar.



26



## carlos ruiz zafón rien que ça !

MARDI 26 MARS 17.00

Le Cimetière des livres oubliés. L'immense écrivain catalan est l'invité d'honneur du Salon du livre de Paris. Il nous fait l'honneur de sa venue à Strasbourg. Il est l'auteur des romans-cultes du cycle du *Cimetière des livres oubliés* et de *L'Ombre du vent*. Événement à la Librairie Kléber.

**Rencontre exceptionnelle avec Carlos Ruiz Zafón, L'Ombre du vent (Robert Laffont).**



26



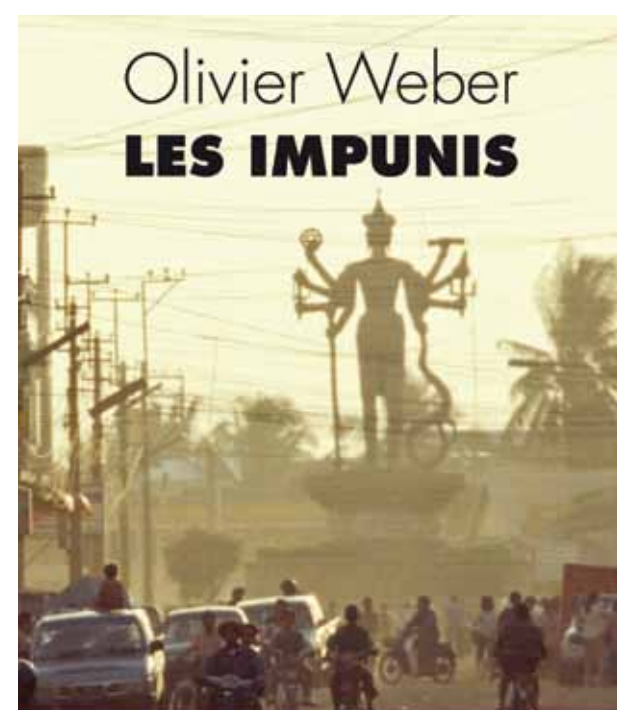
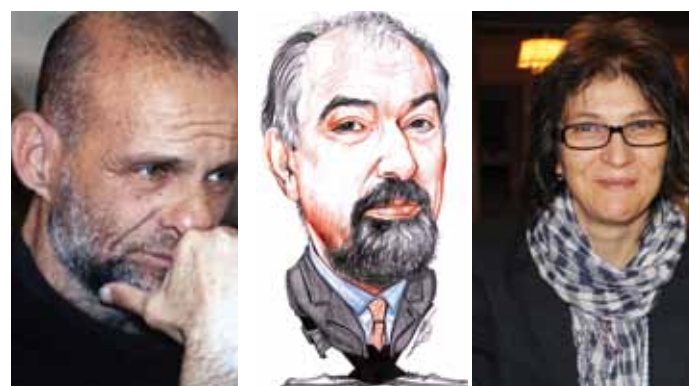
## écrivains de roumanie varujan vosganian, florina ilis radu aldulescu, laura hinckel

MARDI 26 MARS 18.30

La langue roumaine fut très tôt accueillante. Nourrie par la vieille langue slave, elle se mêla d'allemand, introduisit du hongrois, des mots turcs. La langue des grecs la fertilisa. La modernisation subite et rapide du milieu du XIXe siècle s'accompagna d'un afflux massif de mots français. Riche de la double origine de sa langue et de son lien avec la France, la littérature roumaine se renouvelle sous l'influence des jeunes auteurs

portant un regard réaliste, sévère et cru, mais aussi drolatique sur la société.

**Rencontre avec Florina Ilis, Varujan Vosganian, Le Livre des Chuchotements (Syrtès) Radu Aldulescu, L'Amant de la veuve (Syrtès) et Laura Hinckel, traductrice et programmatrice du Salon du livre de Paris consacré à la Roumanie.**



**Cambodge :  
un voyage dans la banalité  
du mal**

**Rendez-vous sur [www.librairie-kléber.com](http://www.librairie-kléber.com)  
et découvrez le nouveau site Internet de la Librairie Kléber**

27



## frédéric boyer roland, frère de nos batailles

MERCREDI 27 MARS 17.00

Frédéric Boyer traduit cette première source écrite de notre langue : *La Chanson de Roland*. Il retourne à l'origine perdue de sa culture et de sa propre langue et n'hésite pas à la fantasmer. Il lie l'épopée à son enfance, son père, ses rêves de bataille, Apollinaire, Hemingway, Virgile, Duras et même Gérard de Villiers. **Rencontre avec Frédéric Boyer, Rappeler Roland (Pol) et Isabelle Baladine Howald, poète, libraire.**



27



## olivier weber & la banalité du mal

MERCREDI 27 MARS 18.30

Voyage dans la banalité du mal chez les Khmers rouges. Olivier Weber enquête sur la « zone de pailin », l'état de non-droit des anciens Khmers rouges qui n'ont jamais été jugés ni inquiétés. Casinos, bordels, trafic de rubis, ils ont construit un état mafieux ou une mafia-état où chacun sait qui sont les anciens bourreaux qui ont su se reconverter.

**Rencontre avec Olivier Weber, écrivain-voyageur, journaliste, grand reporter, lauréat du prix Albert Londres, ambassadeur auprès des Nations unies, chargé de la traite des êtres humains. Spécialiste des conflits et des guérillas, il publie Les Impunis (Robert Laffont). Débat organisé à l'occasion du Festival Les Toiles du Journalisme, en partenariat avec Le Club de la Presse Strasbourg-Europe.**

28



## fatou diome apprivoiser ses vieux démons

JEUDI 28 MARS 17.00

Une enfant grandie trop vite et qui ne parvient pas à s'ajuster au monde des adultes. Fatou Diome nous offre un grand livre d'inspiration autobiographique, sur l'enfance bousculée et sur la nécessité d'asseoir sa place dans le monde des adultes.

**Rencontre avec la romancière Fatou Diome, Impossible de grandir (Flammarion).**



30

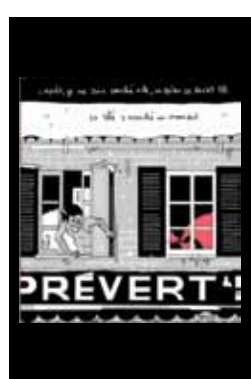


## benjamin adam adam est plein de talent

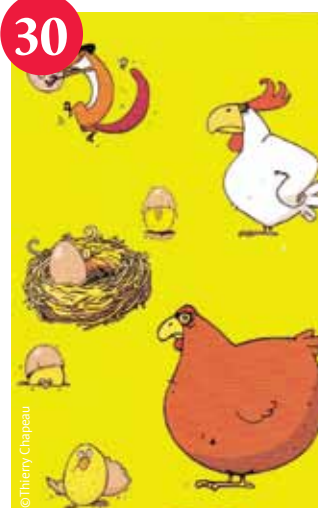
SAMEDI 30 MARS 15.00

Attention talent ! Benjamin Adam est un illustrateur qui collabore régulièrement à la presse jeunesse. Néo-polar à la Manchette, servi par un dessin et une composition époustouflants, Benjamin Adam est certainement le secret le mieux gardé de la bande dessinée !

**Dédicace de Benjamin Adam, auteur de Lartigues et Prévert (La Pastèque).**



30

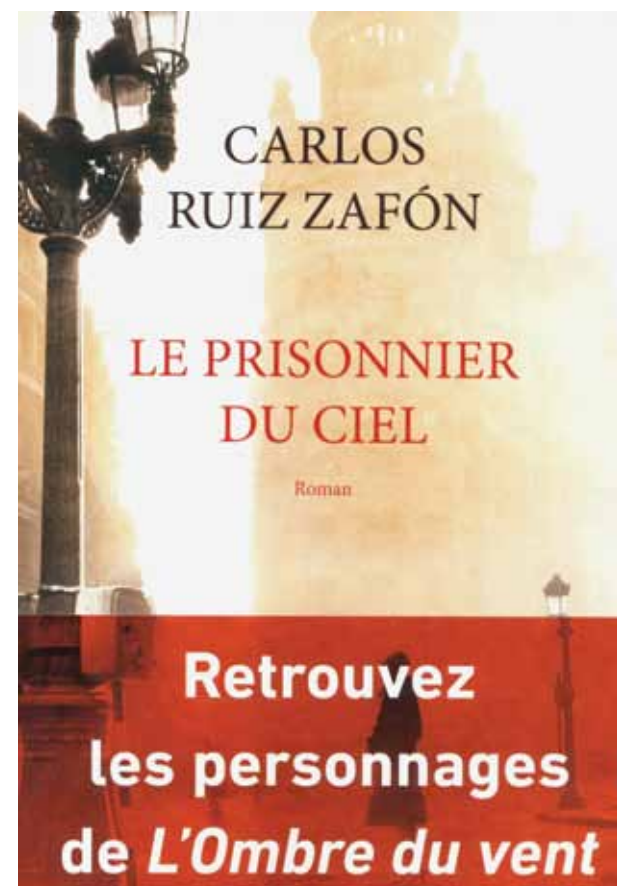
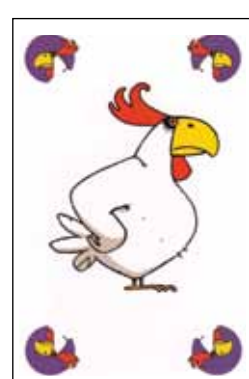


## thierry chapeau & piou piou

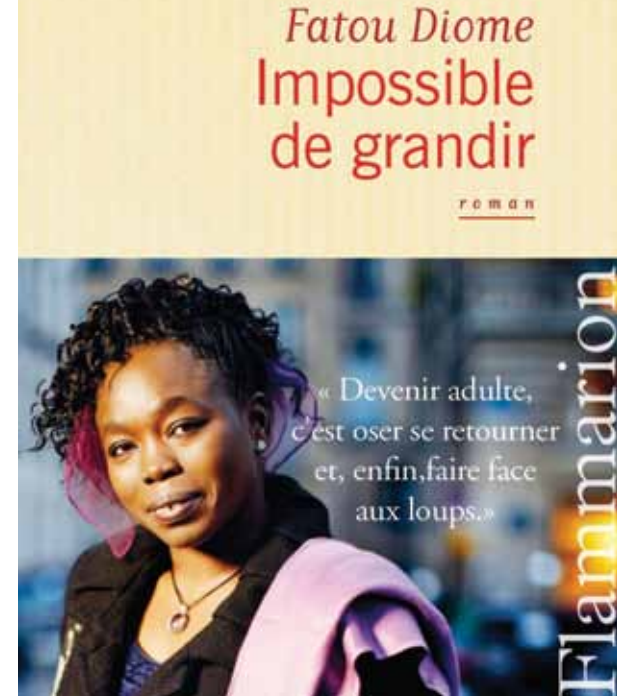
SAMEDI 30 MARS 15.00

Piou Piou prend ses quartiers à Kléber pour Pâques ! Animation autour du jeu pour enfants Piou Piou en présence de son concepteur Thierry Chapeau. Venez jouer avec les poules du poulailler, les oeufs n'ont pas éclot, mais attention, le renard rôde !

**Démonstration du jeu de stratégie en présence de Thierry Chapeau.**



**Retrouvez  
les personnages  
de L'Ombre du vent**



**Rendez-vous sur [www.librairie-kléber.com](http://www.librairie-kléber.com)  
et découvrez le nouveau site Internet de la Librairie Kléber**